

4) Europa-Kommissionen betaler alle omkostninger ved nærværende instans samt omkostningerne ved Personaleretten.

2) adp Gauselmann GmbH betaler sagens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 102 af 1.5.2009.

(<sup>1</sup>) EUT C 113 af 16.5.2009.

**Rettens dom af 9. september 2010 — adp Gauselmann mod KHIM — Maclean (Archer Maclean's Mercury)**

(Sag T-106/09) (<sup>1</sup>)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-figurmærket Archer Maclean's Mercury — det ældre nationale ordmærke Merkur — relativ registreringshindring — ingen risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 40/94 (nu artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009))

(2010/C 288/74)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: adp Gauselmann GmbH (Espelkamp, Tyskland) (ved avocat P. Koch Moreno)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved A. Folliard-Monguiral, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret: Archer Maclean (Banbury, Oxfordshire, Det Forenede Kongerige)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 12. januar 2009 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1266/2007-1) vedrørende en indsigelsessag mellem adp Gauselmann GmbH og Archer Maclean.

**Konklusion**

1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

**Rettens dom af 8. september 2010 — Icebreaker mod KHIM — Gilmar (ICEBREAKER)**

(Sag T-112/09) (<sup>1</sup>)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om ICEBREAKER som EF-ordmærke — det ældre nationale ordmærke ICEBERG — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — delvist afslag på registrering — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 40/94 (nu artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009))

(2010/C 288/75)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Icebreaker Ltd (Wellington, New Zealand) (ved avocat L. Prehn)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved D. Botis, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Gilmar SpA (San Giovanni in Marignano, Italien) (ved avocats P. Perani og P. Pozzi)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 15. januar 2009 af Fjerde Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1536/2007-4) vedrørende en indsigelsessag mellem Gilmar SpA og Icebreaker Ltd.

**Konklusion**

1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

2) Icebreaker Ltd betaler sagens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 113 af 16.5.2009.

**Rettens dom af 8. september 2010 — Quinta do Portal mod KHIM — Vallegre (PORTO ALEGRE)**

(Sag T-369/09) (<sup>1</sup>)

(EF-varemærker — ugyldighedssag — EF-ordmærket PORTO ALEGRE — det tidligere nationale ordmærke VISTA ALEGRE — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), og artikel 53, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2010/C 288/76)

Processprog: portugisisk

**Parter**

Sagsøger: Sociedade Quinta do Portal, SA (Porto, Portugal) (ved avocat B. Belchior)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved J. Novais Gonçalves, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Vallegre, Vinhos do Porto, SA (Sabrosa, Portugal) (ved advocats P. López Ronda og G. Macias Bonilla)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 18. juni 2009 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1012/2008-1) vedrørende en ugyldighedssag mellem Vallegre, Vinhos do Porto, SA og Sociedade Quinta do Portal, SA.

**Konklusion**

1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

2) Sociedade Quinta do Portal, SA betaler sagens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 297 af 5.12.2009.

**Rettens kendelse af 29. juli 2010 — Duta mod Domstolen**

(Sag T-475/08) (<sup>1</sup>)

(Appel — personalesag — midlertidigt ansatte — ansættelse — stilling som referendar — åbenbart, at appellen skal afvises)

(2010/C 288/77)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøger: Radu Duta (Luxembourg, Luxembourg) (ved avocat F. Krieg)

Sagsøgt: Den Europæiske Unions Domstol (først ved M. Schauss, dernæst ved A. Placco, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Appel af dom afsagt af Personaleretten (Anden Afdeling) den 4. september 2008 i sag F-103/07, Duta mod Domstolen (endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser) med påstand om ophævelse af denne dom.

**Konklusion**

1) Appellen forkastes.

2) Radu Duta bærer sine egne omkostninger og betaler Den Europæiske Unions Domstols omkostninger i denne sag.

(<sup>1</sup>) EUT C 167 af 18.7.2009.